



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
28/01/25
Cód. FTMP&D
865



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Bovina Congelada Sem Osso	Cód. do Produto:	27045
Product name:	Frozen Boneless Beef	Destino:	Russia
Descrição Industrial:	Recorte 80 VL	Marca:	Garra
Industrial Description:	Trimblings 80 VL	Revisão:	00
Classificação de Peso:	-	CONGELADO / FROZEN	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Porção de carne obtida da desossa dos quartos dianteiros e traseiros, classificada conforme o tamanho e a proporção carne/gordura de cobertura.
Includes portion of meat obtained from deboning the front and hind quarters, classified according to size and meat/fat ratio.

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por : Recortes da desossa / Composed of: Trimblings.
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças em saco plástico pigmentação azul / Pack the parts in a blue pigmented plastic bag
- Posicionar etiqueta interna na borda soldada do saco / Position internal label on welded edge of bag
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar a embalagem na caixa / Pack the packaging in the box.
- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.
- As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.

- Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PALETAGEM / PALLETING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.

- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

Salmonella sp: Ausência/25 g

Listeria monocytogenes: Ausência/25g

Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC

Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm².

NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g

Contagem de bolores e leveduras: < 30 UFC/cm²




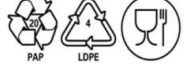



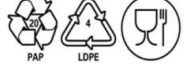




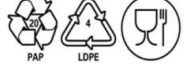
Contagem de mesófilos aeróbios: < 30 UFC/cm²

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	24 meses	Separadores / Separators::	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Sim		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Sim		4. Sexo dos animais: M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0454/1883		5. Idade dos animais: 0



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"> <p>НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: ГОВЯДИНА ЗАМОРОЖЕННАЯ БЕСКОСТНАЯ - FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p> </td> <td style="width:33%;"> <p>PRODUCT NAME: FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p> </td> <td style="width:33%;"> <p>PRODUTO: ГОВЯДИНА ТРИМИНГ 80 VL TRIMMINGS 80 VL RECORTE 80 VL</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">  </td> <td>  </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <p>Условия хранения: Storage condition: Temperatura de estocagem: Хранение при температуре: Frozen -18°C Congelado</p> </td> <td rowspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <p>Страна происхождения: Country of Origin: País de origem: Бразилия Brazil Brasil</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> <p>Registro no Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob nº 0454/1883</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> <p>Дата производства / Production date / Data de produção: DD/MM/AAAA</p> <p>o produto atende às exigências veterinário-sanitárias da Federação da Rússia ПРОДУКТ ОТВЕЧАЕТ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СРОК ГОДНОСТИ 24 месяцев с даты производства / 24 MONTHS AFTER PRODUCTION DATE VALIDADE DE 24 MESES À PARTIR DA DATA DE PRODUÇÃO</p> </td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">  </td> </tr> </table>	<p>НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: ГОВЯДИНА ЗАМОРОЖЕННАЯ БЕСКОСТНАЯ - FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p>	<p>PRODUCT NAME: FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p>	<p>PRODUTO: ГОВЯДИНА ТРИМИНГ 80 VL TRIMMINGS 80 VL RECORTE 80 VL</p>				<p>Условия хранения: Storage condition: Temperatura de estocagem: Хранение при температуре: Frozen -18°C Congelado</p>			<p>Страна происхождения: Country of Origin: País de origem: Бразилия Brazil Brasil</p>		<p>Registro no Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob nº 0454/1883</p>			<p>Дата производства / Production date / Data de produção: DD/MM/AAAA</p> <p>o produto atende às exigências veterinário-sanitárias da Federação da Rússia ПРОДУКТ ОТВЕЧАЕТ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СРОК ГОДНОСТИ 24 месяцев с даты производства / 24 MONTHS AFTER PRODUCTION DATE VALIDADE DE 24 MESES À PARTIR DA DATA DE PRODUÇÃO</p>						
<p>НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: ГОВЯДИНА ЗАМОРОЖЕННАЯ БЕСКОСТНАЯ - FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p>	<p>PRODUCT NAME: FROZEN BONELESS BEEF - CARNE CONGELADA DE BOVINO SEM OSSO -</p>	<p>PRODUTO: ГОВЯДИНА ТРИМИНГ 80 VL TRIMMINGS 80 VL RECORTE 80 VL</p>																			
																					
<p>Условия хранения: Storage condition: Temperatura de estocagem: Хранение при температуре: Frozen -18°C Congelado</p>																					
<p>Страна происхождения: Country of Origin: País de origem: Бразилия Brazil Brasil</p>																					
<p>Registro no Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob nº 0454/1883</p>																					
<p>Дата производства / Production date / Data de produção: DD/MM/AAAA</p> <p>o produto atende às exigências veterinário-sanitárias da Federação da Rússia ПРОДУКТ ОТВЕЧАЕТ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СРОК ГОДНОСТИ 24 месяцев с даты производства / 24 MONTHS AFTER PRODUCTION DATE VALIDADE DE 24 MESES À PARTIR DA DATA DE PRODUÇÃO</p>																					
																					

ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

TRIMMINGS 80 VL / RECORTE 80 VL			
FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO			
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA	Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA	Lot / Lote: 000000	Product Code / Cod. do Produto: 00000
Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara: 0,00 kg	Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg
Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000		<p>Net Weight / Peso Líquido:</p> <h1 style="margin: 0;">00,00 kg</h1>	
<p>FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br</p>			
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN		Func: 00000/HMMSS	
<p>Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0454/1883</p> <h2 style="margin: 0;">FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</h2>			

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
71467	Saco plastico pig. azul	1	Liso Azul
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Interna
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão




EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
66624	Etiqueta externa (interna) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Externa
70245	Selo específico para a Rússia	1	Selo

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	28/01/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Fernando Henrique da Silva P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial